

Roma, 22 de noviembre de 1953.

Sr. José Ferrater Mora
Bryn Mawr College
Bryn Mawr, Pa., USA.

Estimado señor:

Recibí su carta del 12 de octubre, y he tomado nota de los artículos de la Enciclopedia a traducir. Me estoy ocupando de ello, y creo que dentro de un mes podré remitirle todo el trabajo.

Por paquete certificado, y conforme a sus deseos, le envié la versión del Discurso Preliminar. Demoré un par de semanas en hacerlo pues al examinar aquí la edición de la que traduzco los artículos (la. ed., Paris, 1751, 30 vol.), advertí en el texto del Discurso varios pasajes que no figuraban en la edición de las obras completas de d'Alembert que había usado en París. Son pasajes de escasa importancia, pero me ha parecido correcto hacerle llegar a usted la versión completa del Discurso, según consta en la edición citada.

Usted alude a ciertas indicaciones que me habría dado el profesor Carpio. No las he recibido, pero supongo no habrá inconveniente en que siga utilizando la primera edición de la Enciclopedia para la traducción de los artículos.

Sin más, y a la espera de sus noticias, lo saluda muy cordialmente.

José Ferrater Mora

12-XII-53